



Mestský úrad Dunajská Streda  
Városi Hivatal Dunaszerdahely  
Odbor finančný a evidencie majetku  
Pénzügyi és vagyon-nyilvántartási főosztály  
Hlavná/ Fő utca 50/16  
929 01 Dunajská Streda / Dunaszerdahely

Vec: **Žiadosť o zmenu počtu, frekvencie zberu a odvozu/typu zberných nádob na komunálny odpad**  
Tárgy: **A hulladék gyűjtése számának, elszállítása gyakoriságának és a hulladéktároló típusának változtatása iránti kérelem**

**Žiadateľ/Kérelmező:**

Obchodné meno/názov/ Cégnév/megnevezés: .....  
Sídlo/miesto podnikania/Székhely/Vállalkozás helye: .....  
Štatutárny zástupca /Képviselő: .....  
IČO/Azonosító szám/: ..... tel.č./ telefonszám: ..... Mobil: .....  
Adresa prevádzky /Vállalkozás címe: .....  
Druh podnikateľskej activity /Vállalkozási tevékenység típus: .....

V súčasnosti používané zberné nádoby/ Jeleneg használt hulladéktárolók:  
.....ks/db..... lit. s frekvenciou odvozu/elszállítás gyakorisága .....  
.....ks/db..... lit. s frekvenciou odvozu/elszállítás gyakorisága .....

Požadovaná zmena od / A kérelmezett változás : .....-tól

**Celkový počet/druh zberných nádob**  
**po požadovanej zmene/ Hulladéktároló típusa/száma**  
**az igényelt változtatás után:** 120 l..... ks/db  
240 l..... ks /db  
1100 l..... ks /db

Frekvencia odvozu /Elszállítás gyakorisága  
(Nehodiace sa preškrtnút/Áthúzni a nem megfelelőt):  
raz za týždeň/hetente egyszer  
dvakrát za týždeň/hetente kétszer

**Odôvodnenie žiadosti/Kérelem indokolása:**

.....  
.....  
.....

V Dunajskej Strede dňa/ Kelt, Dunaszerdahely .....

.....  
Pôvodca odpadu/vlastník nehnuteľnosti (podpis)  
Hulladék termelője/ingatlan tulajdonosa ( aláírás)

vyplní správca poplatku/adókezelő tölti ki:

Miestny poplatok za rok ..... bol vyrubený vo výške ..... EUR. / A ..... évre kivetett helyi adó mértéke.....Euró.

V prípade vyhovenia žiadosti subjektu to predstavuje zníženie miestneho poplatku o ..... EUR. / A kérelem jóváhagyása esetén a helyi adó mértékének csökkentése.....Euró.

Vyjadrenie odboru technického a investičného Mestského úradu v Dunajskej Strede/ Dunaszerdahelyi Városi Hivatal Műszaki és beruházási főosztályának állásfoglalása:  
.....  
.....

Zníženie výšky miestneho poplatku je oprávnené - neoprávnené / *A helyi adó mértékének csökkentésére jogosult – nem jogosult.*

V Dunajskej Strede dňa/ *Kelt, Dunaszerdahely* .....

Meno a priezvisko/*Családi és utónév*  
Podpis/*Aláírás*

Mesto Dunajská Streda spracúva poskytnuté osobné údaje ako prevádzkovateľ v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, na základe zákonného právneho základu, ktorým je zákon č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, za účelom, ktorý je predmetom tejto žiadosti. Doba platnosti spracovávania sa viaže na dobu trvania preukázateľného účelu spracúvania osobných údajov dotknutej osoby. Údaje budú uchovávané po dobu stanovenú registratúrnym poriadkom v zmysle platnej legislatívy a po uplynutí príslušných lehôt budú zlikvidované. Dotknutá osoba môže od prevádzkovateľa požadovať prístup k jej osobným údajom, má právo na ich opravu, právo namietať proti spracúvaniu, ak sa domnieva, že jej osobné údaje sú spracúvané nespravodlivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán ako aj právo podať návrh na začatie konania dozornému orgánu ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27. Predmetné práva si dotknutá osoba môže uplatniť písomne doručením žiadosti na adresu: Mesto Dunajská Streda, Hlavná ulica 50/16, 929 01 Dunajská Streda, osobne do podateľne alebo elektronicky na email [primator@dunstreda.eu](mailto:primator@dunstreda.eu), zodpovedná osoba za ochranu osobných údajov [zodpovednaosoba@somi.sk](mailto:zodpovednaosoba@somi.sk). Viac informácií o ochrane osobných údajoch nájdete na našej webovej stránke – [www.dunstreda.sk](http://www.dunstreda.sk).

*Dunaszerdahely Város az Európai Parlament és a Tanács 2016/679. sz. a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló rendelete és a 2018.évi 18. sz. a személyes adatok védelméről szóló törvény értelmében, mint adatkezelő használja fel a személyes adatokat, amelynek jogalapja a települési és kisebb építési hulladékkezelési közszolgáltatási díjról és helyi adóról szóló 2004. évi 582. törvény és későbbi módosításai és célja a jelen kérelem tárgya. A személyes adatok felhasználásának időtartama a felhasználási cél időtartamához kötött. A személyes adatok a hatályos jogszabályok alapján a regisztrációs rend szerint kerülnek megőrzésre és a meghatározott időtartam letelte után törlésre kerülnek. Az érintett jogosult arra, hogy az adatkezelőtől a személyes adatokhoz hozzáférést kapjon és jogosult arra, hogy személyes adatait az adatkezelő kijavítsa vagy felhasználást megtagadja, ha felmerül, hogy a személyes adatai nem megfelelő vagy törvénytelen módon kerültek felhasználásra, akkor panasszal vagy felülvizsgálati beadvánnyal fordulhat a felügyeleti szervhez, amely a Szlovák Köztársaság Személyes Adatvédelmi Hivatala, Hraničná 12, 820 07 Pozsony 27. Az érintett személy a fent említett jogait írásbeli kérelem formájában érvényesítheti, amelyet a következő címre nyújthat be: Dunaszerdahely Város, Fő utca 50/16, 929 01 Dunaszerdahely, személyesen az iktatóba vagy elektronikusan a [primator@dunstreda.eu](mailto:primator@dunstreda.eu) email címre. A személyes adatok védelméért felelős személy [zodpovednaosoba@somi.sk](mailto:zodpovednaosoba@somi.sk). A személyes adatok védelméről szóló további információk a [www.dunstreda.sk](http://www.dunstreda.sk) honlapon megtalálhatóak.*